

## 1 Déclaration de protection des données

La présente déclaration de protection des données vous informe sur la nature, l'étendue et la finalité de la collecte et de l'utilisation des données personnelles sur le site Internet [www.compagnaconviva.ch](http://www.compagnaconviva.ch) (ci-après dénommé «site Internet») par la fondation compagna conviva (ci-après dénommée «nous» ou «notre») et vous renseigne sur les droits dont vous disposez. Ces droits sont régis par les lois applicables en matière de protection des données

## 2 Responsable du traitement des données

Le responsable du traitement des données sur ce site web et l'interlocuteur pour les questions de protection des données est :

Fondation compagna conviva  
c/c RUOSS VÖGELE Avocats  
Kreuzstrasse 54  
CH-8032 Zurich  
Téléphone 044 250 43 00  
[info@compagnaconviva.ch](mailto:info@compagnaconviva.ch)

## 3 Collecte de données sur ce site web

### 3.1 Fichiers journaux

Notre site web est hébergé par [wix.com](http://wix.com).

Afin d'optimiser et de maintenir notre site web, nous enregistrons les erreurs techniques qui peuvent éventuellement survenir lors de la consultation de notre site web. En outre, lors de l'utilisation de ce site web, des informations transmises par le navigateur de votre terminal à notre fournisseur d'hébergement sont automatiquement collectées. Il s'agit de :

l'adresse IP et le système d'exploitation de votre terminal, le type de navigateur, la version, la langue, la date et l'heure de la demande au serveur, le fichier appelé, le site web à partir duquel l'accès a eu lieu (URL de référence), le code d'état (p. ex. 404) et le protocole de transmission utilisé (p. ex. HTTP/2).

Ces données sont collectées et enregistrées par notre hébergeur afin de pouvoir optimiser les processus et les procédures, notamment en relation avec l'utilisation de notre site web et la sécurité et la stabilité du système informatique.

Pour plus d'informations, veuillez consulter la déclaration de confidentialité de [wix.com](https://de.wix.com/about/privacy) à l'adresse <https://de.wix.com/about/privacy>. Dans la mesure où le RGPD est applicable, l'art.#6 al.#1 let.#f du RGPD constitue la base de ce traitement de données.

### 3.2 Cookies

Nous utilisons des cookies sur notre site web. Les cookies sont de petits fichiers qui sont déposés sur votre terminal et que votre navigateur enregistre.

Certains des cookies que nous utilisons sont automatiquement supprimés lorsque vous quittez notre site web. D'autres cookies restent enregistrés sur votre terminal jusqu'à ce que vous les supprimiez ou qu'ils expirent. Ces cookies permettent de reconnaître votre navigateur lors de votre prochaine visite sur notre site.

Dans votre navigateur, vous pouvez configurer votre ordinateur de manière à être informé au préalable de l'installation de cookies et à pouvoir décider au cas par cas d'exclure l'acceptation de cookies dans certains cas ou de manière générale, ou encore d'empêcher complètement les cookies. La fonctionnalité du site web peut ainsi être limitée.

Les cookies nécessaires au processus de communication électronique ou aux fonctions que vous souhaitez utiliser, ou qui optimisent votre expérience d'utilisateur, sont stockés - dans la mesure où le RGPD est applicable - sur la base de l'article #6, paragraphe #1, point #f du RGPD.

## 4 Liens

Sur notre site web, vous trouverez des liens vers des pages de fournisseurs tiers. Nous ne sommes pas responsables du contenu et des mesures de protection des données des sites web externes auxquels vous pouvez accéder par le biais de ces liens. Veuillez-vous informer sur la protection des données directement sur les sites web concernés.

## 5 Transmission de données à des tiers

Afin de pouvoir vous proposer les informations contenues sur notre site web, nous collaborons avec différents prestataires de services, notamment des prestataires informatiques, pour pouvoir vous offrir un site moderne. Ceux-ci n'utilisent vos données que dans le cadre du traitement des commandes pour nous.

Nous ne transmettons des données à des organismes situés en dehors de la Suisse et de l'Union européenne (pays tiers) sans votre consentement que si cela est nécessaire en vertu du contrat concerné, pour remplir des obligations légales ou pour préserver nos intérêts légitimes.

## 6 Vos droits

Dans la mesure où la législation sur la protection des données qui vous est applicable le prévoit, vous pouvez demander gratuitement des informations sur les données enregistrées vous concernant, sur leur origine et leurs destinataires ainsi que sur la finalité du traitement des données. De même, vous disposez, dans les conditions légales, d'un droit de rectification, d'effacement, de limitation ou d'opposition au traitement ainsi que, dans la mesure où le RGPD s'applique, d'un droit à la restitution de ces données en vue de leur transfert à un autre organisme.

Vous pouvez à tout moment révoquer un consentement que vous avez donné, avec effet pour l'avenir. Il suffit pour cela de nous envoyer un message informel par e-mail.

Veillez noter que les droits susmentionnés sont soumis à des restrictions légales et peuvent, le cas échéant, entraver ou rendre impossible la fourniture de nos services.

Vous avez le droit de faire valoir vos droits en justice ou de déposer une plainte auprès de l'autorité de protection des données compétente. Pour la Suisse, l'autorité compétente est le Préposé fédéral à la protection des données et à la transparence (<http://www.edoeb.admin.ch>).

## 7 Actualité de la présente déclaration de protection des données

Nous pouvons changer ou adapter cette déclaration de protection des données à tout moment.

*Traduit avec DeepL.com (version gratuite)  
Le texte allemand fait foi.*